



Plats och tid	NEK Utvecklingscenter i Juoksengi måndagen den 19 september 2011, Kl 13.00 – 16.20		
Beslutande	Arne Honkamaa (s) Gudrun Kron (s) Roland Kemppainen (s) Elisabeth Holmgren (s) Marina Danhall (s) Britt-Marie Honkamaa (s) Tomas Kerttu (s) Josefina Simu (s) Hans Palo (s) Eva Juntti Berggren (s) Johan Kummu (s) Britt-Mari Ödalen (s) Kurt Lampinen (s) Monika Krypsjö(s)	Magnus Pettersson (s) Tage Töyrä (s) Päivi Ylisirkka (v) Johny Kron (v) Ulf Zakariasson (öfa) ej § 61 Linda Ylivainio (c) Henrik Luttu (m) Tomas Mörberg (c) Nils Ström (c) Östen Lejon (c) ej § 58 Ylva Ylinenpää Sannemalm (c) Kurt Juntti (ns) Knut Omark (ns) Helena Haapaniemi (kd)	
Utses att justera	§§ 51-60, 62-69 Ulf Zakariasson, Helena Haapaniemi, § 61 Tomas Kerttu		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	51 - 70
	Rolf Kummu		
	Ordförande		
	Arne Honkamaa		
	Justerande		
	Ulf Zakariasson	Helena Haapaniemi	Tomas Kerttu
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunfullmäktige		
Sammanträdesdatum	2011-09-19		
Datum för anslags uppsättande	2011-09-28	Datum för anslags nedtagande	2011-10-20
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift	Gunvor Westerberg		
		Utdragsbestyrkande	



Kf § 51

Enkla frågor

Kommunfullmäktiges beslut

Följande enkla frågor får ställas.

Ledamoten Linda Ylivainio (c) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om fortsatta entreprenadiseringar och fastighetsförsäljningar av kommunala fastigheter kan uppfattas som om att den tidigare politiska ledningen inte hade fel på politiken utan fel på adressaten, dvs fel konstellation som lade fram förslagen. Ylivainio (c) fortsätter med att fråga Kemppainen (s) om vad han som kommunstyrelsens ordförande gör för att vägbelysningen skall tändas i Övertorneå kommun.

Ledamoten Eva Juntti Berggren (s) ställer två enkla frågor till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s), dels om vad som händer på Luppioberget, dels om vi har någon kunskap hur utsläppen i Outokumpu påverkar Övertorneå kommun.

Ledamoten Johny Kron (v) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) vad kommunalrådet gör tillsammans med Haparanda kommun för att lösa vägbelysningsfrågorna i kommunerna samt vad som sker gällande Telias nedmontering rörande delar av det fasta telefonnätet i kommunen och vilka garantier som lämnats för fungerande telekommunikationer i fortsättningen. Kron frågar också Kemppainen vad kommunledningen avser att göra för att bli en attraktiv kommun för kompetent personal vid utlysande av tjänster.

Ledamoten Tomas Mörtberg (c) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om hur trafiklinjen Övertorneå – Överkalix nyttjas och hans uppfattning om att linjen dras in.

Tomas Kerttu (s) frågar kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) om vad som händer rörande minnesmonumentet över järnvägsepoken. Kerttu fortsätter med ytterligare en enkel fråga till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om anläggningen vid Luppioberget kommer att bli färdig till turistsäsongen 2012.

Ledamoten Kurt Juntti (ns) meddelar initialt att han ansluter sig till redan ställda enkla frågor rörande väg- och gatubelysningen i kommunen, Luppioberget och minnesmonumentet över järnvägsepoken.



Kf § 51 forts

Kurt Juntti (ns) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen om han har ambitionen att följa de spelregler som antagits vad avse investeringsbudgeten och hur kommunledningen ser på gällande löneläge och övertid i kommunen.

Juntti (ns) fortsätter med att fråga socialnämndens vice ordförande Johan Kummu (s) och Barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) om de kommer att arbeta för tillagning av mat sker i anslutning till den egna verksamheten.

Juntti (ns) frågar därefter kommunstyrelsens ordförande Kemppainen (s) om nuvarande grusplanen vid idrottsplatsen kommer att bli gräsplan och varför kommunen inte tog hand om det matjord som blev över vid byggnationen av konstgräsplanen.

Juntti (ns) fortsätter med att fråga kommunstyrelsens ordförande

Kemppainen (s) om det finns någon plan avseende Kattilakoski, Luppioberget och konsthall Tornedalen. Juntti frågar också Kemppainen om varför Turovaaraborna utpekats rörande städning av grönområdena i kommunen.

Juntti (ns) fortsätter med att fråga kommunstyrelsens ordförande Kemppainen hur personalsituationen och investeringsbehovet i fastigheterna påverkas av att Dalkia tar över fastighetsservicen i kommunen.

Juntti (ns) fortsätter med att även ställa nästa enkla fråga till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om det inte är den bästa lösningen att återvinningsstationen vid idrottsplatsen står kvar där den står, samt vem som utrett och tagit initiativ till att Tingshusvägen klassats som huvudled.

Juntti (ns) ställer nästa enkla fråga till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) och kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) om vad som händer med Nordkalottens Kultur- och forskningscentrum, arkitekttävlingen för konsthall Tornedalen, Tullstranden och kyrkudden.

Juntti (ns) fortsätter med att fråga samtliga ordföranden om de avser att redovisa och presentera samtliga chef tjänstetillsättningar i kommunen till kommunfullmäktige.

Juntti (ns) frågar kommunstyrelsens ordförande vad kostnaden för ombyggnationen av HVB-hemmet i Kuivakngas uppgick till och om en eventuellt tillkommande investering för ett nytt HVB-hem (Orion)

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 51 forts

också kommer att ha EI 60 klass krav på boenderummen.

Juntti (ns) fortsätter med att fråga Kemppainen om vad som händer med timringen på Rovainen.

Juntti(ns) ställer därefter följande enkla frågor till socialnämndens vice ordförande

- vad händer med varmvattenbbassängen
- vad händer med mammografin
- hur många obs-platser är säkrade i kommunen
- har kontakt skett med aktionsgruppen för Kalix sjukhus bevarande
- vad gör socialnämnden för att förhindra fallolyckor

Knut Omark (ns) meddelar att han också vill fråga kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) om grusplanen vid idrottsplatsen kommer att bli gräsplan.

Knut Omark (ns) vill också veta av kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen angående annonsen i Övertorneå Nytt om den så kallade olovliga förvarningen av material bara förekommer i Turovaara-området, och till sist ansluta sig till de frågeställningar som ställts rörande gatubelysningen i kommunen.

Henrik Luttu (m) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om vilka åtgärder som planerats rörande takläckage på isladan Tornedalium samt vilken plan som finns avseende timringen vid Rovainen.

Henrik Luttu (m) fortsätter att fråga socialnämndens vice ordförande Johan Kummu (s) vad socialnämnden gör för att bryta ensamheten för de äldre och barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson om vilka åtgärder som planeras för den yttre skolmiljön vid centralskolan i Övertorneå.

Kurt Juntti (ns) meddelar att även han ställer sig bakom de enkla frågorna rörande isladan och socialnämndens åtgärder för att bryta ensamheten för de äldre.

Ylva Ylinenpää Sannemalm (c) frågar kultur- och fritidsnämndens Ordförande Eva Juntti Berggren (s) om det nya avtalet mellan Övertorneå Ryttarförening och kommunen är klar.



Kf § 51 forts

Hans Palo (s) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om vem som äger gågatan i Juoksengi och Turovaara då dessa har underhållits dåligt och om detta kan åtgärdas.

Kurt Juntti (ns) frågar till sist socialnämndens vice ordförande Johan Kummu (s) om socialnämnden i budgetarbetet är beredd att investera i ytterligare äldreboendeplatser i Juoksengi och Pello.



Kf § 52

Dnr 143/11

Avtal med Kommuninvest – ett förtydligt regressavtal samt nytt garantiavtal beträffande ansvar gällande motpartsexponeringar i derivat**Kommunfullmäktiges beslut**

Att med Kommuninvest ekonomisk förening och medlemmarna i föreningen samt Kommuninvest i Sverige AB ingå nytt regressavtal,

Att regressavtalet ska ersätta nuvarande regressavtal benämnt "Avtal" daterat med början den 7 maj 1993,

Att med Kommuninvest i Sverige AB ingå avtal gällande Övertorneå kommuns ansvar för Kommuninvest i Sverige AB:s motpartsexponeringar avseende derivat,

Kommunstyrelsens ordförande och kommunchefen undertecknar ovan angivna avtal för Övertorneå kommuns räkning.

Ärendebeskrivning

Medlemmarna i Kommuninvest ekonomisk förening beslutade vid stämman 2011 att medlemmarna ska ingå dels ett förtydligt regressavtal som ersätter nuvarande regressavtal, dels ett garantiavtal om medlemmarnas ansvar för Kommuninvests motpartsexponeringar avseende derivat.

Syftet med dessa avtal är att tydliggöra medlemmarnas ansvar för Kommuninvests åtaganden. Ändringarna innebär inte något utökat medlemsansvar, då den solidariska borgen, som redan idag innebär ett totalansvar för verksamheten, inte ändras.

Regressavtalets lydelse och garantiavtalets lydelse framgår i bilagda handlingar.

Yrkanden

Roland Kemppainen yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Ordföranden ställer lagt yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 52 forts

Beslutsunderlag

Skrivelse från Kommuninvest

Au § 43/11

Ks § 103/11

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 53

Dnr 72/11

Motion ang översyn av PBF-avtalet i Övertorneå kommun**Kommunfullmäktiges beslut**

Bestämmelser om pension och avgångsersättning för förtroendevalda PBF gäller fr.o.m. 2012-01-01, där talet X i PBF § 10 mom. 3 första stycket skall utgöra ett (1,0) prisbasbelopp.

Motionen anses besvarad.

Ärendebeskrivning

Företrädare för centerpartiet föreslår i en motion att kommunfullmäktige beslutar att uppdra till kommunledningsförvaltningen att göra en översyn av dagens PBF avtal i enlighet med motionärernas intentioner om stärkt betoning av arbetslinjen respektive avlägsna omotiverad överkompensation. Motionärerna föreslår att översynen och nytt PBF-avtal beslutas av kommunfullmäktige senast på november sammanträdet 2011.

Kommunfullmäktige har 2003-09-15 § 50 beslutat om vilka pensionsbestämmelser för förtroendevalda som skall gälla i Övertorneå kommun. Fullmäktige beslutade samtidigt att personalutskottet utgör pensionsnämnd samt att om den förtroendevalda har förvärvsinkomst skall visstidspensionen i enlighet med PBF minskas med 75 % av sådan inkomst multiplicerat med tidsfaktorn. Från minskningen undantas 2,5 prisbasbelopp.

Beslutsunderlag

Kommunledningsförvaltningens yttrande 2011-05-11
Ks § 104/11



Kf § 54

Dnr 51/11

Motion ang arvoden samt andra förutsättningar att arbeta politiskt**Kommunfullmäktiges beslut**

Personalutskottet uppdras att göra en översyn av gällande arvoden och regelverk för att föreläggas kommunfullmäktige för ställningstagande i så god tid att de reviderade förslaget skall kunna börja tillämpas fr o m januari 2012. Översynen skall redovisa ekonomiska konsekvenser av det förslag som läggs fram.

Insynsmöjlighet i översynen tilldelas samtliga politiska partier som är representerade i kommunfullmäktige.

Översynen skall även redovisa de ekonomiska konsekvenserna av förslaget.

Ärendebeskrivning

Tomas Kerttu (s) skriver i en motion att Övertorneå kommun i dag har ett reglemente för ersättningar som grundar sig på beslut från 2002. Normalt så brukar dessa reglementen skrivas om av de som har majoriteten vid årsslutet innan den nya majoriteten i nämnder och styrelser tar över, så har inte skett denna gång.

Kerttu skriver vidare i sin motion att vi har idag också en generationsväxling i nämnder och styrelser varför det vore rimligt att se över möjligheten för suppleanter att närvara vid ett begränsat antal möten med full ersättning för att de på detta sätt skall få en inblick i det politiska arbetet.

Kerttu påpekar också i motionen att det vore lämpligt att vid en genomgång av dessa reglementen att genom samarbete med våra grannkommuner erhålla ett mer enhetligt regelverk för våra kommuner.

Yrkanden

Linda Ylivainio (c) med biträde av Henrik Luttu (m) och Kurt Juntti (ns) yrkar på att kommunfullmäktige beslutar att avslå motionen.

Tomas Kerttu (s) med biträde av Johny Kron (v) och Johan Kummu (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.



Kf § 54 forts

Propositionsordning

Ordförande lägger föreliggande yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat i enlighet med Tomas Kerttus yrkande.

Votering

Votering begärs och verkställs med följande propositionsordning:
Den som röstar i enlighet med Tomas Kerttus yrkande röstar ja den som röstar i enlighet med Ylivainios yrkande röstar nej . Röstningen utfaller med 19 ja röster och 9 nej röster. Hur var och en röstat framgår av voteringslista.

Kommunfullmäktige beslutar således enligt Tomas Kerttus yrkande

Beslutsunderlag

Kommunledningsförvaltningens yttrande 2011-05-11
Ks § 105/11

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 55

Dnr 37/10

Motion från Kurt Juntti (ns) om att bygga ut Montellvägen och Villavägen för att tillskapa tio eller fler byggbara småhustomter**Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen bifalls.

Ärendebeskrivning

Kurt Juntti (ns) föreslår i en motion att man bygger ut Montellvägen och Villavägen för att tillskapa tio eller fler byggbara småhustomter.

Miljö- och byggnadsnämnden har i beslut 2010-04-22, § 25 anfört att nämnden inte ser några hinder mot att området exploateras i enlighet med gällande byggnadsplan.

Tekniska enheten ser inget behov de närmaste åren att tillskapa nya tomter för småhus då det finns 30 byggklara tomter i och kring Övertorneå centralort. Tekniska enheten är positiv till att ansluta de tillänkta tomterna på Villavägen och Montellvägen till kommunalteknik under förutsättning att detta görs via ett exploateringsavtal.

Beslutsunderlag

Miljö- och byggnadsnämndens beslut 2010-04-22, § 25
Yttrande från tekniska enheten 2011-05-30
Ks § 106/11



Kf § 56

Dnr 146/11

Riktlinjer mot trakasserier och kränkande särbehandling**Kommunfullmäktiges beslut**

Riktlinjer mot trakasserier och kränkande särbehandling antas.

Framtida riktlinjer kopplade till arbetsmiljöpolicy beslutas av kommunstyrelsen.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutade 2010-12-20 § 95 att, föreliggande förslag till Policy mot trakasserier på grund av kön och sexuella trakasserier för Övertorneå kommun återremitteras, med motiveringen att textmassan i policyn är för omfattande samtidigt som policyn bör ingå som en del i kommunens arbetsmiljöpolicy. Kommunledningsförvaltningen har för att främja och säkerställa en god arbetsmiljö i kommunens verksamheter konstaterat behovet av att strukturera upp arbetsmiljöarbetet och arbeta på ett systematiskt sätt med arbetsmiljön. Under första kvartalet har därför en helt ny arbetsmiljöpolicy framarbetats som bl a tydliggör uppdraget, ansvar och roller i arbetsmiljöarbetet. Detta förslag till arbetsmiljöpolicy ersätter därför helt det tidigare återremitterade förslaget och föreläggs kommunfullmäktige för särskilt beslut.

Övertorneå kommun tolererar inte att trakasserier eller kränkande särbehandling förekommer på arbetsplatsen. Arbetsgivaren ska förebygga och förhindra eventuella förekomster av trakasserier och kränkningar och skyndsamt utreda specifika fall eller händelser. Kommunledningsförvaltningen har därför arbetat fram nya riktlinjer mot trakasserier och kränkande särbehandling.

Dessa riktlinjer är underordnad övergripande arbetsmiljöpolicy.

Beslutsunderlag

Riktlinjer mot trakasserier på grund av kön och sexuella trakasserier.
Ks § 109/11



Kf § 57

Dnr 221/10

Arbetsmiljöpolicyn Övertorneå kommun**Kommunfullmäktiges beslut**

Arbetsmiljöpolicyn för Övertorneå kommun fastställs.

Ärende beskrivning

Kommunfullmäktiges beslutade 2010-12-20 § 96 att föreliggande förslag till arbetsmiljöpolicyn återremitteras med motiveringen att textmassan i policyn är för omfattande.

Kommunledningsförvaltningen har för att främja och säkerställa en god arbetsmiljö i kommunens verksamheter konstaterat behovet att arbeta på ett systematiskt sätt med arbetsmiljön. Under första kvartalet har därför en helt ny arbetsmiljöpolicyn framarbetats som bl a tydliggör uppdraget, ansvar och roller i arbetsmiljöarbetet. Detta förslag till arbetsmiljöpolicyn ersätter därför helt det tidigare återremitterade förslaget.

Beslutsunderlag

Arbetsmiljöpolicyn för Övertorneå kommun
Ks § 111/11



Kf § 58

Dnr 177/11

Årsredovisning 2010 för Högskoleförbundet Östra Norrbotten**Kommunfullmäktiges beslut**

Förbundsdirektionen och de enskilda förtroendevalda i Högskoleförbundet Östra Norrbotten beviljas ansvarsfrihet för år 2010

Förbundets årsredovisning för år 2010 godkänns.

Jäv

Ledamoten Östen Lejon (c) deltar ej i handläggning eller beslut i detta ärende p g a anmält jäv.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsredovisning från Högskoleförbundet Östra Norrbotten.

Föreligger även revisionsberättelse för verksamhetsåret 2010.

Revisorerna tillstyrker att förbundsdirektionen och enskilda förtroendevalda beviljas ansvarsfrihet och att förbundets årsredovisning godkänns.

Beslutsunderlag:

Revisionsberättelse 2011-06-08

Årsredovisning 2010

Au § 52/11

Ks § 120/11



Kf § 59

Dnr 128/11

Nya kollektivtrafikmyndigheten**Kommunfullmäktiges beslut**

Norrbottens Läns Landsting ska vara kollektivtrafikmyndighet i Norrbotten.

En skatteväxling genomförs motsvarande 34 öre per skattekrona mellan kommunerna i Norrbottens län och Norrbottens läns landsting varav 2 öre är reserverat till ambitionshöjning. Skatteväxlingsunderlaget är baserat på 2011 års kostnader. Nivån gäller under förutsättning att Riksdagen beslutar om en enhetlig garantinivå i kommunernas och landstingets utjämningsystem. 2 öre av skatteväxlingen ska användas till ambitionshöjning och utveckling av kollektivtrafiken samt att landstinget ska reservera motsvarande del.

Kommunens aktier i Länstrafiken i Norrbotten AB överläts till landstinget till nominellt värde.

Gällande konsortialavtal sägs upp för Länstrafiken i Norrbotten AB i samband med överlåtelsen av aktierna per den 31 december 2011.

Kommunstyrelsen får i uppdrag att utifrån följande principiella utgångspunkter för bildande av kollektivtrafikmyndighet teckna avtal mellan myndigheten/landstinget och länets kommuner.

Ansvarsfördelningen för hållplatser ska vara i enlighet med tidigare träffad överenskommelse mellan kommunerna och Länstrafiken i Norrbotten AB.

Kommunerna skall kunna överlämna ansvaret för upphandling gällande färdtjänst/riksfärdtjänst och skolskjutsar till myndigheten på samma sätt som idag görs till Länstrafiken i Norrbotten AB.

En enskild kommun som har högre ambition än vad myndigheten kan erbjuda ska kunna göra tillköp av trafik som komplement i begränsad omfattning. En utformning av en modell för detta ändamål skall utredas.

En enskild kommun som har högre ambition än vad myndigheten kan erbjuda ska kunna göra tillköp av trafik som komplement i begränsad omfattning.

En formalisering av samrådsorganisationen bestående av:
Politisk forum/trafikberedning på högsta politiska nivå
(kommunstyrelse-/landstingsstyrelseordförande) med representation från landstinget och samtliga kommuner ska fastställas. Där kommunerna har en



Kf § 59 forts

plats mer än landstinget. Det bör vara ett samrådsorgan för regionens infrastruktur och kollektivtrafikutveckling.

1-2 ggr/år anordnas storforum i samråd med kommuner och övriga ansvariga aktörer för strategiska framtidsdiskussioner.

Enskilda kommuner ska kunna begära samråd vid uppkomna behov.

Myndigheten ska kunna uppdra till en enskild kommun att ta fram underlag till trafikförsörjningsprogrammet för sin kommun.

Ansvar för färdtjänst och riksfärdtjänst överläts till kollektivtrafikmyndigheten enligt tidigare överenskommelse som funnits med Länstrafiken i Norrbotten AB.

Kollektivtrafikmyndigheten uppdras att planera och upphandla skolskjutsar enligt tidigare överenskommelse som funnits med Länstrafiken i Norrbotten AB.

Ärendebeskrivning

Den 1 januari 2012 träder en ny kollektivtrafiklag (2010:1065) i kraft. Enligt denna skall det i varje län inrättas en kollektivtrafikansvarig myndighet. Kommunerna och landstinget har ett gemensamt ansvar för att bestämma hur den regionala kollektivtrafiken ska organiseras.

Med regional kollektivtrafik avses i den nya lagen såväl regional som lokal kollektivtrafik. De regionala kollektivtrafikmyndigheterna får en tydligare strategisk roll jämfört med dagens trafikmyndigheter. För att få en bättre och mer tydlig politisk styrning och en bättre samordning med annan samhällsplanering ska strategiska beslut om kollektivtrafiken, som idag ofta fattas av ett länstrafikbolag, fattas av en myndighet i förvaltningsform. Den regionala kollektivtrafikmyndigheten ska upprätta och fastställa ett trafikförsörjningsprogram för kollektivtrafiken. Den nya lagen öppnar även upp kollektivtrafikmarknaden för konkurrens och för privata aktörer att själva bedriva regional kollektivtrafik.

Kommunfullmäktige i varje kommun och i landstinget ska besluta om bildande av myndigheten.

Arbetsutskottet beslutade 2011-05 23 att inhämta yttranden från barn- och utbildningsnämnden samt socialnämnden.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 59 forts

BUN ställer sig positiva till den nya kollektivtrafikmyndigheten, samt att kollektivtrafikmyndigheten uppdras att planera och upphandla skolskjutsar enligt tidigare överenskommelse som funnits med Länstrafiken i Norrbotten AB.

Socialnämnden anser i sitt yttrande att ansvaret för myndighetsbeslut gällande rätten till färdtjänst och riksfärdtjänst utifrån gällande lagstiftning skall finnas hos socialnämnden.

Samordningsansvaret av de olika färdtjänsttransporterna bör i framtiden uppdras till kollektivtrafikansvarig myndighet likt dagens uppdrag hos Länstrafiken i Norrbotten.

Kommunstyrelsen måste ta beslut om huvudmannskapet för kollektivtrafikmyndigheten ska vara Norrbottens läns landsting ensam eller landstinget och länets kommuner tillsammans i ett kommunalförbund.

Beslutsunderlag

Missiv avseende uppdraget att bilda regional kollektivtrafikmyndighet

Barn- och utbildningsnämndens beslut 2011-06-21, § 55

Socialnämndens beslut 2011-06-08, § 57

Au § 54/11

Ks § 122/11



Kf § 60

Dnr 175/11

Fastighetsförsäljning Koivukylä 54:9 Hedenäset skola/förskola**Kommunfullmäktiges beslut**

Koivukylä 54:9 Hedenäset skola/förskola säljs till Hietaniemi friskoleförening för etthundraettkronor (101 SEK)

Lagfartskostnader betalas av köparen.

Köpehandlingar undertecknas för Övertorneå kommuns del av kommunstyrelsens ordförande och kommunens tekniske chef.

Ärendebeskrivning

Tekniska enheten har fått i uppdrag av kommunstyrelsen 2007-10-29, § 200 att avyttra fastigheten.

Ett anbud har inkommit på fastigheten från Hietaniemi friskoleförening på 101 kr. Bokfört värde för fastigheten var 1 024 249 kr den 1 januari 2011.

Beslutsunderlag

Anbudsdiarium
Anbud från Hietaniemi friskoleförening
Ks § 124/11



Kf § 61

Dnr 174/11

Fastighetsförsäljning Koivukylä 16:13 Industrilokal**Kommunfullmäktiges beslut**

Fastigheten Koivukylä 16:13 Industrilokal säljs till Hedenäsets Närvärme AB för fyrahundrafemtusen kronor (405 000 SEK)

Lagfartskostnader betalas av köparen.

Köpehandlingar undertecknas för Övertorneå kommuns del av kommunstyrelsens ordförande och kommunens tekniske chef.

Jäv

Ledamoten Ulf Zakariasson (öfa) deltar ej i handläggning eller beslutsförslag i detta ärende p g a anmält jäv.

Ärendebeskrivning

Tekniska enheten har fått i uppdrag av kommunstyrelsen 2009-12-07, § 144 att avyttra fastigheten.

Ett anbud har inkommit på fastigheten från Hedenäset Närvärme AB på 405.000 kr. Bokfört värde för fastigheten är 1.885.050 kr. Återbetalning av moms 86.918 kr. Fastigheten har i 2011 års budget ett underskott på 494 Tkr.

Beslutsunderlag

Anbud från Hedenäset närvärme

Anbudsdiarium

Ks § 125/11



Kf § 62

Dnr 194/11

Övergripande mål och vision**Kommunfullmäktiges beslut**

Ärendet återremitteras för översyn av textformulering.

Övertorneå Vision 11000**Ekokommunen i Polcirkelland mitt i Tornedalens Trädgård****Värdegrundsarbetet ligger till grund för allt.**

Vid beslut ska medborgarnyttan alltid beaktas och ska gynna hållbar tillväxt ekonomiskt, ekologiskt och socialt. Respektfullt bemötande och solidariskt ansvarstagande ska leda till engagemang och delaktighet och vi ska ha uppmuntrande och välkomnande attityd.

Övertorneå kommun har attraktiv livsmiljö med hög livskvalitet

Övertorneå kommun är Tornedalens trädgård, här finns plats att växa som människa. Här finns mötesplatser för kreativitet och själslig, mental och andlig utveckling. Vi har funktionell, välskött, vacker närmiljö, rik fritid och rikt kulturellt utbud. Alla ska ha rätt till trygghet i livets alla skeenden och en skola med ambitioner och högsta kvalitet. God folkhälsa och sund livsstil är en förutsättning liksom rätten till arbete.

Driftighet, ambition och entreprenörskap belönas och går hand i hand med omtanke, rättvisa och solidaritet

Goda initiativ och insatser ska stöttas, uppmärksammas och belönas inom både näringsliv, föreningsliv och kommunalverksamhet. God arbetsmiljö är jämställd och det är noll tolerans för mobbing och diskriminering. Ständiga förbättringar och utveckling ska eftersträvas för att säkerställa hög kvalitet, god service, bra arbetsmiljö och gott företagsklimat.

Övertorneå ska synas på världskartan för hållbar utveckling

God ekonomisk hushållning tillämpas i alla beslut och effektiva processer eftersträvas. Aktivt energismart arbete ska utföras för minskad klimatpåverkan. Närproducerade, gärna ekologiska livsmedel ska synliggöras och prioriteras. Åtgärder för förbättrade villkor för demokrati, dialog, delaktighet och engagemang ska vidtas.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 62 forts

Målet med Övertorneås vision är en befolkning på 11.000 invånare. Genom att erbjuda attraktivt boende, arbete och studier kombinerat med livskvalitet, omtanke, driftighet och en hållbar utveckling skapar vi förutsättningar för att kommunens befolkning ska kunna öka.

Följande tre mål utgör kommunens huvudmålsättning för god ekonomisk hushållning:

- 1) Den totala sjukfrånvaron skall högst ligga på fem procent av den arbetade tiden
- 2) Minst 20 stycken nya arbetstillfällen skall skapas varje år
- 3) Energiåtgärder i kommunala anläggningar skall medföra att energianvändningen minskas med 5 procent.

Ärendebeskrivning

Föreligger ett utarbetat förslag till Vision och övergripande mål.

Yrkanden

Linda Ylivainio (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att anta föreliggande förslag till övergripande mål och vision med följande ändringar

- Visionen med en befolkning på 11.000 invånare utgår
- Tornedalens Trädgård utgår ur målformuleringarna.

Johny Kron (v) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att kommunfullmäktige beslutar att övergripande mål och vision fastställs enligt föreliggande förslag.

Tomas Kerttu (s) med biträde av Johan Kummu (s) och Roland Kemppainen (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att anta föreliggande förslag till

övergripande mål och vision med följande förändring

- Tornedalens Trädgård utgår ur målformuleringarna

Kurt Juntti (ns) yrkar att ärendet återremitteras med motiveringen att textformuleringen i förslaget bör ses över. Alternativt yrkar Juntti på att kommunfullmäktige beslutar att inte fastställa föreliggande förslag till mål och vision .

Propositionsordning.

Ordföranden ställer först Kurt Junttis återremissyrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat att återremittera ärendet .

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 62 forts

Votering

Votering begärs och verkställs med följande propositionsordning:

Den som röstar att ärendet återremitteras i enlighet med Junttis yrkande röstar ja den som röstar att ärendet avgörs i dag röstar nej. Röstar minst 10 ledamöter ja återremitteras ärendet såsom minoritetsåterremiss. Röstningen utfaller med 11 ja röster och 17 nej röster. Hur var och en röstat framgår av voteringslista.

Kommunfullmäktige beslutar således enligt Junttis yrkande att återremittera ärendet med motiveringen att textformuleringen ses över.

Beslutsunderlag

Förslag till vision och övergripande mål

Ks § 126/11

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 63

Dnr 167/11

**Godkännande av uppsägning samt val av ny ledamot i socialnämnden
t o m 2014-12-31**

Kommunfullmäktiges beslut

Thomas Norbergs avsägelse godkänns.

Gudrun Kron (s) utses som ny ledamot i socialnämnden t o m 2014-12-31.

Ärendebeskrivning

Thomas Norberg (s) har i skrivelse 2011-07-25 avsagt sig uppdraget som ledamot i socialnämnden. Kommunfullmäktige skall utse ny ledamot i socialnämnden efter Thomas Norberg t o m 2014-12-31.



Kf § 64

Dnr 183/11

Godkännande av uppsägning samt val av ny ledamot i barn- och utbildningsnämnden t o m 2014-12-31

Kommunfullmäktiges beslut

Linus Hannedahls avsägelse godkänns.

Ylva Ylinenpää Sannemalm (c) utses som ny ledamot i barn- och utbildningsnämnden t o m 2014-12-31.

Ärendebeskrivning

Linus Hannedahl (c) har i skrivelse 2011-07-04 avsagt sig uppdraget som ledamot i barn- och utbildningsnämnden. Kommunfullmäktige skall utse ny ledamot i barn- och utbildningsnämnden efter Linus Hannedahl t o m 2014-12-31.



Kf § 65

Dnr 183/11

Godkännande av uppsägning samt val av ny ersättare i kommunstyrelsen t o m 2014-12-31

Kommunfullmäktiges beslut

Linus Hannedahls avsägelse godkänns.

Östen Lejon (c) utses som ny ersättare i kommunstyrelsen t o m 2014-12-31.

Ärendebeskrivning

Linus Hannedahl (c) har i skrivelse 2011-07-04 avsagt sig uppdraget som ersättare i kommunstyrelsen. Kommunfullmäktige skall utse ny ersättare i kommunstyrelsen efter Linus Hannedahl t o m 2014-12-31.



Kf § 66

Dnr 187/11

Godkännande av uppsägning samt val av ny ledamot i kultur- och fritidsnämnden t o m 2014-12-31

Kommunfullmäktiges beslut

Marita Mattsson Barsks avsägelse godkänns.

Karl-Erik Harnesk (s) utses som ny ledamot i i kultur- och fritidsnämnden t o m 2014-12-31.

Ärendebeskrivning

Marita Mattsson Barsk (s) har i skrivelse 2011-08-30 avlagt sig uppdraget som ledamot i kultur- och fritidsnämnden. Kommunfullmäktige skall utse ny ledamot i kultur- och fritidsnämnden efter Marita Mattsson Barsk t o m 2014-12-31.



Kf § 67

Besvarande av enkla frågor

Kommunfullmäktiges beslut

De enkla frågorna anses besvarade.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen inleder med att besvara Linda Ylivainos (c) enkla fråga om det inte var fel på politiken utan fel på adressaten med att tidigare handlade det om fel forum och fel ställe samt att den nuvarande politiska ledningen vill äga strategisk placerade fastigheter.

Kemppainen (s) fortsätter med att besvara de av Linda Ylivaino (c), Johny Kron (v), Kurt Juntti (ns) och Knut Omark (ns) rörande gatubelysningen i Övertorneå kommun att kommunen i dagsläget inte erhållit någon försäkran från samtliga berörda parter som innebär att kommunen kan betala erhållen faktura utan att riskera att betala fakturan två gånger. Kemppainen informerar också att Haparanda numera har byggt egen gatubelysning och därför inte omfattas av nämnda svårigheter.

Roland Kemppainen (s) fortsätter med att besvara de av Eva Juntti Berggren (s) Tomas Kerttu (s) och Kurt Juntti (ns) ställda enkla frågor om Luppioberget samt de av Kurt Juntti (ns) och Henrik Luttu (m) ställda enkla frågor rörande timringen vid Rovainen. Kemppainen svarar att en upphandling pågår för att få upp timringen. Den modifierade timringen bör vara flyttad och på plats före årets slut. Vägen upp till berget kommer att åtgärdas. Ambitionen är att anläggningen skall kunna tas i drift till midsommar 2012.

Roland Kemppainen svarar därefter Eva Juntti Berggren (s) att länsstyrelsen äger frågan när det rör sig om gränsöverskridande miljöförstörningar. Kemppainen informerar också att miljö- och hälsoskyddsförvaltningen mäter krom fyra avfall i kommunen.

Roland Kemppainen fortsätter därefter att besvara Johny Kron (v) att Telia lovat en leveransgaranti som innebär att om tekniken ej fungerar så återskapas det fasta telefonnätet. Kemppainen svarar även på Krons andra enkla fråga att alla tjänster inom kommunen utannonseras där kompetenskrav anges för att kunna rekrytera rätt kvinna/man.

Roland Kemppainen (s) besvarar därefter Tomas Mörtberg (c) att trafiklinjen Övertorneå - Överkalix tappat mycket resande p g a att Överkalix förlagt yrkesutbildningen till Kalix. Nämnda trafiklinje fick därför bara kvar enstaka resande varför en indragning av linjen aktualiserades.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 67 forts

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen svarar Kurt Juntti (ns)
-att ambitionen är att få till stånd en plan för både Kattilakoski och Luppioberget
-att underhållet av grönplansområdena är eftersatta och skall framledes prioriteras bättre.
-att områdesvis översyn sker där kommunens mark nyttjas. (avser även svar till Knut Omarks (ns) enkla fråga.)
-att en övertagandebesiktning genomförts inför Dalkias övertagande av fastighetsdriften i kommunen. Av den framgår vilka åtgärder som skall vidtas innan Dalkia tar över driften. Kemppainen informerar också att förhandlingar har slutförts ang personalens verksamhetsövergång och att en gemensam information med Dalkia och Övertorneå kommun samt berörd personal kommer att äga rum.
-att han delar uppfattningen att återvinningsstationen skall kvarstå vid idrottsplatsen. Återvinningsstationen bör dock förses med ny infart, utfart och staket.
-att kommunen inväntar svar rörande övrig finansiering beträffande konsthall Tornedalen.
-att beslutet om Tingshusvägen som huvudled togs 1998 men bör ses över.
-att HVB-hemmet i Kuivakangas har samma brandkrav som HVB-hemmet Nova. Kemppainen återkommer med prisuppgift på ombyggnationen.
-att utredningen rörande mathållningen beräknas bli klar inom kort.
-att han tar med sig föreslagna regler rörande investeringsbudgeten
- att fråga rörande löneläge och övertid får ställas till personalutskottets ordförande.
-att Juntti redovisat de anställningar som skett i kommunen förutom vikarierande alkoholhandläggaren Astrid Isaksson samt att uppdatering sker på kommunens hemsida.

Roland Kemppainen (s) fortsätter därefter att den enkla frågan från Henrik Luttu (m) att taket vid isladan delvis blivit åtgärdad.

Kommunstyrelsens ordförande besvarar därefter Hans Palo (s) att brister vid gågator i kommunen måste åtgärdas innan det händer några olyckor.

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) besvarar därefter den av Tomas Kerttu (s) och Kurt Juntti (ns) ställda enkla fråga om minnesmonumentet över järnvägsepoken med att frågeställningen kommer att tas upp med tillträdande kommunchefen.

Eva Juntti Berggren (s) svarar därefter på de enkla frågorna från Kurt Juntti (ns) och Knut Omark (ns) om grusplanen kommer att bli gräsplan inte aktualiserats i kultur- och fritidsnämnden.



Kf § 67 forts

- att den nya kultur- och fritidssamordnaren är stationerad vid Nordkalottens kultur- och forskningscenter varvid tillgängligheten för centrat ökat.

Eva Juntti Berggren (s) svarar därefter Ylva Ylinenpää Sannemalm (c) att avtalet med Övertorneå Ryttarförening i det närmaste är klart men att avtalet ännu ej undertecknats.

Eva Juntti Berggren (s) svarar Henrik Luttu (m) och Kurt Juntti (ns) att kommunstyrelsen/tekniska enheten övertar frågan vad avser takläckage vid isladan. Roland Kemppainen besvarar också frågan med att ärendet kommer upp vid budgetberedningen.

Socialnämnden vice ordförande Johan Kummu (s) svarar Kurt Juntti (ns)

- att socialnämnden inte idag har egna ekonomiska förutsättningar att tillaga mat till äldreboende och servicemottagare i kommunen.
- att varmvattenbassängen är en fråga mellan landstinget och kommunstyrelsen
- att mammografin är en landstingsfråga
- att aktivitetsgruppen för Kalix sjukhus bevarande inte kontaktat socialnämnden

-att socialnämnden arbetar i förebyggande syfte med fallolyckor dels genom rehabilitering på korttidsboende och särskilda boendeformerna, förebyggande hembesök samt information som ges av biståndshandläggare och arbetsterapeuten.

- att socialnämnden inte delar uppfattning om det finns för lite boendeplatser inom äldreomsorgen, däremot kommer en översyn ske om delar av boendeformerna kan förvandlas om till trygghetsboende utifrån de behov som finns i kommunen.

Socialnämnden vice ordförande Johan Kummu (s) svarar därefter Henrik Luttu (m) att frågan om att bryta ensamheten för de äldre kommer att diskuteras i samband med socialnämndens sammanträde den 26 sept, bl a avlastning för anhöriga, färdtjänst till olika former av aktiviteter och dagcenterverksamhet vid äldreboenden.

Barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) svarar Kurt Juntti (ns) att barn- och utbildningsnämnden är för att maten tillagas vid respektive verksamhet.

Barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) svarar Henrik Luttu (m) att nämnden i investeringsbudgeten kommer att äska medel för att kunna göra en större satsning på den yttre skolmiljön i Övertorneå.



Kf § 68

Inkomna medborgarförslag

Kommunfullmäktiges beslut

Inkomna medborgarförslag överförs till kommunstyrelsen för beredning.

Ärendebeskrivning

Följande nya medborgarförslag har inlämnats

- a) Lars Ylivainio – höja vattennivån i sjön Särkijärvi
- b) Harry och Jonas Jatko – byggande av allaktivitetspark i Övertorneå
- c) Frippes demokratigrupp – inventarier till Frippes



Kf § 69

Delgivningar

Kommunfullmäktiges beslut

Delgivningarna föranleder inget särskilt beslut.

- a) Befolkningsstatistik
- b) Inlämnade ej besvarade motioner
- c) Överklagat beslut i kommunfullmäktige 2011-05-09, § 41 – detaljplan för del av Hemvägen – Matarengivägen



Kf § 70

Dnr 132/11

**Inlämnad motion – Var och hur vi anordnar LSS-boenden,
Seniorboenden, Bowlinghall, Turistinformation mm**

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen överförs till kommunstyrelsens för beredning.

Ärendebeskrivning

Kurt Juntti (ns) har inlämnat en motion i rubricerade ärende.
Juntti lämnar en kort information om motionen.



Kommunfullmäktige 2011-09-18	När- varo	§ 54			§ 62					
		Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs
1. Gudrun Kron (s)	JA	1				1				
2. Johnny Kron (v)	JA	1				1				
3. Henrik Luttu (m)	JA		1		1					
4. Linda Ylivainio (c)	JA		1		1					
5. Nils Ström (c)	JA		1		1					
6. Sanna Johansson (c)	NEJ									
7. Tomas Mörtberg (c)	JA		1		1					
8. Ylva Ylinenpää Sannemalm (c)	JA		1		1					
9. Östen Lejon (c)	JA		1		1					
10. Helena Haapaniemi (kd)	JA		1		1					
11. Roland Kempainen (s)	JA	1				1				
12. Elisabeth Holmgren (s)	JA	1				1				
13. Marina Danhall (s)	JA	1				1				
14. Britt-Marie Honkamaa (s)	JA	1			1					
15. Tomas Kerttu (s)	JA	1				1				
16. Josefina Simu (s)	JA	1				1				
17. Hans Palo (s)	JA	1				1				
18. Eva Juntti Berggren (s)	JA	1				1				
19. Johan Kummus (s)	JA	1				1				
20. Monika Krypsjö (s)	JA	1				1				
21. Kurt Lampinen (s)	JA	1				1				
22. Magnus Pettersson (s)	JA	1				1				
23. Britt-Marie Ödalen (s)	JA	1				1				
24. Tage Töyrä (s)	JA	1				1				
25. Ove Emanuelsson (v)	NEJ									
26. Päivi Ylisirkka (v)	JA	1			1					
27. Bertil Alanentalo (v)	NEJ									
28. Knut Omark (ns)	JA			1	1					
29. Kurt Juntti (ns)	JA			1	1					
30. Ulf Zakariasson (öfa)	JA	1	1			1				
31. Arne Honkamaa (s)	JA	1	1			1				
Summa:		28	19	9		11	17			

Justerades sign

Utdragsbestyrkande